

# El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redacción, Administración e Imprenta,

NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA

Teléfono número 33

SE PUBLICA todos los días excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.

NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.

La no devolución del periódico indica que continúa la suscripción.

Pamplona 7 de Abril de 1896

## Argumentos como patrañas

No pensábamos ocuparnos en desmentir absurdas especies lanzadas por los íntegros en contra de nuestro candidato, no queríamos gastar el tiempo y el espacio en echar á tierra la especie absurda reiteradamente repetida, en varios pueblos; por los agentes nocedalinos de la retirada de don Joaquín María Gastón, pero nos llegan tantas cartas repitiendo el empleo de la misma treta que de una vez para siempre vamos á dejar en claro lo que significa esta arma usada por nuestros potentes adversarios.

Esos que á diario dicen que les sobran miles de votos, que alardean de fuerzas grandísimas para el triunfo, que de nadie necesitan, ni nada piden porque sus amigos son tantos como electores, van de un sitio á otro, y en uno hablan de que el señor Martínez (don Wenceslao) no apoya al señor Gastón, en otro que estamos esperando á última hora á dejar que luche el señor Badarán y por último repiten que el señor *Castaño* visto un inevitable fracaso se retira.

Y si á los nocedalinos les sobran elementos, por qué usan de estos medios.

Los usan porque ven que les falta atmósfera en el país, que no hallan eco en los pueblos, que en muchos no saben ni á quien dirigirse y por eso echan á volar esas especies absurdas é inverosímiles.

Y además qué significa la insidiosa y falaz afirmación hecha por los nocedalinos de que el señor Gastón quería crear antagonismos entre la ribera y la montaña. Hay nada más justo, nada más sincero, que aquel que ha representado una zona determinada; que ha nacido en ella y en ella ha vivido casi siempre, invoque los servicios prestados desde la Diputación foral, y que constituyen uno de sus timbres más preciados, al solicitar el apoyo del país.

De dónde ni por dónde el señor Gastón había de entremeterse en asuntos de zonas, ni qué falta le hacía á quien tantos títulos tiene á la consideración del país, el tratar de usurpar á los dignos representantes que la ribera ha tenido y tiene en la Diputación foral sus servicios y sus glorias por lo que han hecho por la zona que representan.

¡Ah! es cómodo, es necesario, por indispensable para el que no tiene historia, inventarla, para el que no tiene servicios, acudir á los de su familia, pero los que como el señor Gastón tienen una historia inmaculada y honrosa y una hoja de servicios brillante para nada necesita, ni acudir á falsas imputaciones, ni ser *sobrero* de ningún distrito.

De ahora para siempre, dejando cosas aparte: sépase que el señor Gastón, que tantas muestras de consideración debe á sus amigos, que tantas adhesiones recibe, no desamparará á sus electores. Con ellos irá á la lucha, honrado con los sufragios de los que se lo concedan, alta la frente, vencedor ó derro-

tado, siempre estará dispuesto á servir al país, donde el país lo necesite.

No hagan caso, pues, los electores de la circunscripción de especies como la desmentida; si alguno llega á decirles algo de eso, díganle con honrada convicción: don Joaquín María Gastón no se retira, no se retira porque cuenta con la confianza del país que le conoce y le apoya, porque sabe quién es y cómo obra y le sigue confiado porque conociéndole perfectamente no quiere entregar sus mandatos á desconocidos *sin méritos y sin historia*.

## La situación

Numerosos informes convienen en que los dos principales núcleos de las fuerzas, nunca bien organizadas, de los insurrectos de Cuba han tenido que apelar á un fraccionamiento rayano en la dispersión más completa, acosados por nuestras columnas y acaso perdida la esperanza de rebasar las principales líneas que estorban la fuga. Tal sistema de fraccionamientos en verdad es el único que ha podido ocurrirse á los jefes para defenderse menos mal de la persecución inmediata de nuestras tropas, pero al cabo ha de serles fatal (si, como parece asegurado, la línea de Mariel á Artemisa es hoy infranqueable) y desde luego interrumpe el efecto más lamentable de tales incursiones, el levantamiento del espíritu del país, por el terror más que por el entusiasmo, en favor de la causa de Maceo.

El estado de dispersión de sus fuerzas no puede menos de perjudicar su prestigio, de hacer perder la fé en sus éxitos, pues se evidencia que la permanencia en Pinar del Río es hoy desesperada y forzosa.

Sin duda por contrarrestar estos inevitables efectos en la opinión pública de la verdadera situación de los rebeldes es por lo que, lejos de cejar en su obra de devastación, la activan y la agravan, y se ceban en el asesinato con horrible ferocidad, mientras huyen y huyen sin cesar, como apresurando la consumación del enorme crimen que parece que no quiere dejar un palmo de tierra sin huella de sangre. La hora del castigo se acerca y el crimen imperdonable ya, ¿qué puede esperar de la justicia sino que no haya rigores en el humano poder á la medida de responsabilidades tan extraordinarias?

Pero esto mismo, toda esa furia desencadenada todavía, esos crímenes espantosos y repugnantes, esos incendios, esas ejecuciones de paisanos indefensos, y hasta de niños, deben poner alas al castigo, que allá debe ir á que ni un momento de vacilación pueda costar una gota más de sangre inocente; en alguna manera, al fin, derramada por la patria, en sublimes martirios por su nombre.

Los castigos ya han empezado; muchos se han cumplido y nadie duda tampoco que son todo lo inexorables que prometiera el programa del general Weyler. Que no por eso se mitiga un punto, sino que, al contrario, la ferocidad de los insurrectos se acentúa, tam-

bien es ciertísimo; pero nadie esperaba otra cosa, ni nada se debió esperar de que la insurrección significó plenamente su crimosidad incorregible; y por esto es precisamente por lo que, iniciado el sistema de las inexorables justicias, no hay para qué volver un paso atrás ni vacilar un momento, pues de modo alguno se puede esperar la desaparición ni disminución de tales crímenes, mientras la segregación total de tales criminales no sea por completo acabada.

## Noticias de Filipinas

El último correo de Manila contiene algunas noticias de interés:

Había terminado la sumaria mandada instruir con motivo de la propaganda filibustera a bordo de un vapor trasatlántico, diciéndose que el autor de la misma sería deportado a uno de los presidios de Africa.

—A la fecha de la salida del correo se hablaba en Manila de un desfalco en un centro benéfico y una irregularidad en una dependencia de Hacienda.

El importe del primero se hacía ascender á 1.600.000 pesetas.

—Han empezado á repartirse los premios concedidos en la reciente Exposición filipina.

—Parece que la campaña de Mindanao empezará de nuevo con gran actividad, para lo cual el general Blanco acompañado de su Estado Mayor y general Aguirre parte hoy (3 de Marzo) con aquel destino, realizándose en este momento el embarque á bordo de un transporte de guerra.

Además de las fuerzas que en aquel territorio se encuentran destacadas, han salido ya de Manila para aquel punto mil hombres, entre ellos bastantes del regimiento peninsular de artillería, á los que se les ha dotado de fusiles Maüsser.

También la Administración militar está conduciendo víveres y municiones.

El propósito del general en jefe es avanzar desde luego por la laguna de Lanao y hacer reconocer la soberanía de España á las rancherías que todavía se mantienen independientes.

## 1868-1895

Si comparamos el movimiento de la opinión pública en los Estados de América ante la actual guerra de Cuba con el que hubo cuando la anterior, no puede menos de llamar la atención un hecho que aún cuando con facilidad se explica de modo satisfactorio, no deja de ser extraño dada la historia de aquellas agrupaciones políticas.

Apenas se dió el grito en Yara en 1868, la América latina, en su inmensa mayoría, se puso abierta y decididamente al lado de los insurrectos, se prescindió por completo de lo que estos eran y querían, de la razón ó sin razón de su causa y se atendió únicamente á que se trataba de una lucha contra España, aquella España, madre común de todas las repúblicas de raza latina, metrópoli de ellas hasta principios de siglo y que en años posteriores á la independencia había bombardeado en defensa de su honra ultrajada á Valparaiso y El Callao, había intervenido en Méjico, luchado en Santo Domingo, no reconocido la emancipación de muchas de sus antiguas colonias y aún vivía con algunas en guerra; y unas tras otras reconocieron la beligerancia de los separatistas y aun no faltó quien admitiera la independencia de la isla. Contrastando con esa conducta la de la república sajona, que, si bien llegó á discutir el asunto en su Congreso, rechazó el reconocimiento, más deseado por los desleales que el de las otras naciones del Continente.

En los diecisiete años transcurridos des-

de que terminó aquella guerra hasta el principio de la presente, han cambiado tanto las cosas que la opinión en las repúblicas hispanas, aunque simpatice en parte con los separatistas, no es por odio á España, sino por la bandera de la libertad que enarbolan, encubriendo sus verdaderos propósitos de bandidaje, no ha llegado al reconocimiento de la beligerancia ni de independencia, antes bien, lo ha deseado recientemente en Venezuela, y los gobier-



Lo es la prensa la que á diario está llena de las mayores falsedades y de los insultos más groseros, sino que hasta en el púlpito se ofende á nuestro país. Están muy equivocados mis paisanos cuando con la mejor buena fé exclaman desde el Parlamento, desde los Clubs, etc.: «Nuestros hermanos de allende los mares.» Nuestros hijos de América etc. No, no hay tal parentesco: solo existe aquel creado por los cientos de millones que tenemos invertidos en sus industrias y por el gran comercio que mutuamente sostenemos.

Es más: creo que ni la cuarta parte de la población es anglo-sajona. No há mucho asistí á un meeting sobre los asuntos de Armenia, y donde estaban representadas todas las clases sociales, y puedo asegurar que de lo menos que se habló allí fué de los desgraciados que gimen bajo el yugo turco. Todos los oradores emplearon sus caritativos sentimientos ponderando á la gran república y humillando nuestra nación.

Y refiriéndose á la doctrina de Monroe, dice el citado viajero que su reconocimiento por Inglaterra significaría que repúblicas Sud-americanas, hoy tan mal gobernadas y peor administradas, continuarían en el mismo lastimoso estado por los siglos de los siglos.

**La campaña de Cuba**

Telegrama oficial. —En Viñuales.—En encuentro con Maceo.—Referencias particulares.—Ampliación de la noticia.

Ayer tarde se recibió un cablegrama oficial de Cuba, donde el general Weyler da cuenta de un encuentro habido entre las fuerzas de la columna Linares y la partida de Antonio Maceo.

El despacho, que contra la costumbre es muy corto, dice lo siguiente:

El coronel Salamero me participa desde Dos Palacios, que ha dejado á las columnas Linares y Suarez Inclán en Viñuales, poblado de la provincia de Pinar del Rio.

En Abra batieron á Antonio Maceo haciéndole 30 muertos.

Telegramas particulares recibidos en Madrid con posterioridad al despacho oficial antes transcrito, amplian las noticias dadas por el general en jefe.

Dicen los telegramas á que nos referimos, que la columna del general Linares que venía persiguiendo desde hace algunos días á las fuerzas de Antonio Maceo, encontró á varios de los núcleos que operan á las órdenes del cabecilla mulato en las cercanías del poblado Viñuales.

Las fuerzas de Linares y de Suarez Inclán, operando en combinación con las del coronel Echevarría, rompieron el fuego contra los rebeldes.

Los mambises hicieron frente al ataque de las fuerzas leales, pero ante el empuje cada vez creciente con que los nuestros se batían, declaráronse en dispersión, emprendiendo la huida hacia Sierra del Infierno, para encontrar refugio entre las escabrosidades del terreno.

En el lugar de la lucha quedaron 30 cadáveres de los mambises, pero las bajas sufridas por el enemigo debieron ser mucho más numerosas, pues al abandonar el campo lleváse muchos heridos.

La columna Echevarría continúa la marcha en persecución de las fuerzas derrotadas.

Viñuales que es el poblado en cuyas inmediaciones tuvo lugar este encuentro, está situado en la parte norte de la provincia de Pinar del Rio, á la terminación de la línea férrea de San Cayetano.

Partidas desorganizadas.—Reunión de cabecillas.—Los planes de Maceo.—El cabecilla Martí.—Persecución.

Insistese en afirmar que entre las partidas rebeldes que operan en Pinar del Rio reina la desmoralización más absoluta. Cada cabecilla opera por su cuenta y riesgo, sin obedecer las ordenes de los investidos con poderes absolutos por la junta central revolucionaria.

Por confidencias se sabe que Antonio Maceo, con objeto de evitar este estado anárquico, reunió hace pocos días á los cabecillas más importantes que operan á sus órdenes, á fin de establecer un plan de operaciones que pudiera permitirles la salida de la provincia de Pinar del Rio.

Parece ser que en dicha reunión se tomó el acuerdo de enviar un emisario al titulado gobierno de la república cubana, exponiéndole la necesidad imperiosa de emprender una acción combinada en contra de las fuerzas leales acumuladas en los límites de Pinar del Rio.

Antonio Maceo se propone que las partidas que operan en la parte oriental de la isla realicen un movimiento de avance hacia Las Villas y Matanzas y talando y destruyendo cuanto encuentren á su paso distraigan la atención de las fuerzas que guardan la línea de Mariel Artemisa.

De este modo, aprovechando un momento de descuido de los nuestros, podría el cabecilla mulato salir de su encierro de Pinar del Rio, cosa que hoy es casi imposible, dada la buena distribución de las tropas españolas encargadas de cortar la retirada.

El cabecilla Martí ha logrado llegar á la provincia de la Habana con ánimo de seguir el avance y favorecer la salida de su colega Antonio Maceo, pero difícilmente podrá conseguir sus intentos, porque le siguen de muy cerca las fuerzas del general Tort, dispuestos á batirle en el lugar donde le encuentren.

Refuerzos á Pinar del Rio.—La situación de los rebeldes.—Un cabecilla hambriento.—Máximo Gomez en el Camagüey.—La muerte de Cepero.—Un nuevo desembarco.

El general Weyler ha dispuesto que para robustecer la acción de las fuerzas que operan contra los rebeldes en la provincia de Pinar del Rio, salgan por mar tropas en abundancia con rumbo á dicha región.

Todas las noticias que del interior de Pinar del Rio se reciben hablando de la si-

ción de las fuerzas insurrectas, están contentes en afirmar, que la mayoría de las partidas carecen de viveres y municiones de guerra.

En prueba de ello, se cita el hecho de que el cabecilla Caino se presentó hace muy pocos días en una casa del campo, pidiendo á sus moradores que le socorrieran con viandas, pues venía hambriento y estenuado por la fatiga, á consecuencia de las marchas continuadas huyendo de la persecución de nuestras tropas.

El cabecilla Miró, que al frente de numerosas fuerzas habla penetrado con Antonio Maceo en la provincia de Pinar del Rio ha logrado salir de ella, valiéndose de la comunicación marítima.

Motiva el viaje del cabecilla Miró, el deseo de poder llegar cuanto antes á Las Villas para dar cuenta á los jefes insurrectos que allí operan de la situación en que se encuentra Antonio Maceo, y la necesidad de que vayan pronto á prestarle eficaz ayuda.

En la capitania general de la isla se reciben continuas noticias de las autoridades de los departamentos dando cuenta de nuevas presentaciones de rebeldes que desean acogerse á los beneficios consignados en las últimas disposiciones del general Weyler.

Se sabe positivamente que después de haber abandonado el poblado Remedios, continúa Máximo Gomez con sus fuerzas la marcha emprendida con dirección al Camagüey.

También se sabe, por el mismo conducto que la anterior noticia, el fallecimiento ocurrido hace muy pocos días del cabecilla Cepero, jefe mambis de algún prestigio entre los suyos y á quien Máximo Gomez había encomendado últimamente el mando de la vanguardia de sus partidas.

Desde el departamento Oriental comunican á la capital de la isla el rumor de haber logrado desembarcar una nueva expedición filibustera organizada por Calixto García.

Forman la expedición 60 hombres. El lugar del desembarco, según dichos rumores, fué un paraje situado en las cercanías de la bahía de Guantánamo.

La anterior noticia no ha sido aun confirmada oficialmente.

Gracias á las activas pesquisas practicadas por el coronel señor Parejo, ha logrado descubrirse en Cienfuegos un importante depósito de armas y municiones de guerra, que los rebeldes tenían establecido en dicha ciudad.

Créese que los mambises deben tener en Cienfuegos otros depósitos de armas. Para conseguirlos, el citado jefe continúa los trabajos, que tan buen resultado han dado hasta ahora.

**Hay que ser justos, colega**

Con suma extrañeza venimos notando que nuestro estimado colega *El Navarro*, de Tudela, en su empeño de favorecer la candidatura del señor Frauca, que por ahora parece ser el santo de la devoción de *El Navarro*, lleva su pasión hasta el punto de ser injusto con el exdiputado á Cortes por aquel distrito, nuestro respetable y distinguido amigo el señor Guelbenzu.

Sin ir más lejos, en su número llegado ayer, y bajo el epígrafe «Los campeones de la agricultura», *El Navarro* encomia con razón la necesidad de prestar protección á la agricultura, para deducir luego de esa necesidad la conveniencia de votar al señor Frauca, á quien presenta como agricultor y solo como agricultor. Y prescindiendo de que el señor Frauca, al principio independiente, según sus propias declaraciones, al calor de las preferencias y mimos oficiales se ha convertido de pronto en conservador, con cuyo carácter, y no con el de agricultor, presenta su candidatura, no sabemos de dónde saca *El Navarro* que ese respetable candidato ostente y reúna condiciones de entusiasmo é interés por la agricultura de que no esté investido el señor Guelbenzu, cuya historia como representante de ese distrito y cuyos intereses como particular tan ligados están con el producto de los campos.

El señor Guelbenzu ha sido jurado en algunas exposiciones agrícolas; comisionado en Burdeos, en la anterior exposición, por la Diputación foral de Navarra; miembro de la Comisión de alcoholes del Congreso, que tantos beneficios produjo al país agrícola; es propietario y cosechero de vinos que han obtenido premios en cuantas exposiciones se han presentado, alcanzando medalla de oro en la de Barcelona y de plata en la última de Burdeos.... En una palabra: la vida pública del señor Guelbenzu y sus intereses personales, están tan estrechamente ligados á la agricultura que resultaría imposible separarlos.

¿A qué viene, pues, que el apreciable colega tudelano presente al señor Frauca como candidato de los agricultores, como si el señor Guelbenzu no lo fuera?

El mismo señor Irigaray, (y nadie verá en nosotros pasión política en favor de este señor) en el caso de obtener la representación del distrito, ¿cederá al señor Frauca en interés por los agricultores y por la agricultura?

Desengáñese *El Navarro*: la pasión por determinado candidato es explicable y hasta plausible, siendo de buena fe; pero llevar la pasión hasta el punto de cometer la notoria y palmaria injusticia que con el señor Guelbenzu comete el colega en el artículo á que nos referimos, ni se justifica ni merece otra cosa que censuras de las personas sensatas de todos los partidos.

Afortunadamente el distrito de Tudela conoce de antiguo á nuestro distinguido amigo el señor Guelbenzu y ha apreciado hace tiempo las relevantes condiciones personales que el citado señor pone siempre al servicio de los intereses todos de su distrito.

**DOS FALSEDADES**

Los que faltos de todo pudor, apelan á medios tan rastreros como los nocedalinos para imponer un candidato que ha tenido el triste privilegio de concitar contra sí la oposición de todo el mundo, están juzgados por sus propios actos.

Ya antes de ahora nos vimos en la necesidad de protestar contra la insidiosa especie vertida por los íntegros de que nuestro respetable y querido amigo don Joaquín María Gastón retiraba su candidatura, y esto que desde un principio propalaron haciendo uso de una arma rastrera sin manifestar siquiera la procedencia de la noticia para darle algun carácter de autenticidad, y sin otro fin que el de aprovechar el efecto momentáneo que puede causar entre los electores han vuelto á repetirlo en la siguiente forma:

«Persona que tiene motivos para estar bien enterada de lo que pasa en el campo liberal, nos asegura que el exsenador don Wenceslao Martínez ha retirado su apoyo al señor Gastón, porque le disgusta la conducta observada al querer resucitar antagonismos entre las diversas regiones de Navarra.

No nos extraña; pues aspirando como aspira el señor Martínez á la senaduría, no le conviene que los habitantes de la ribera se disgusten al ver el desprecio con que son tratados por el señor Gastón.

También hemos oido que muchos liberales y algunos indiferentes en política hacen trabajos para que retire el señor Gastón su candidatura y se presente á la lucha el señor Badarán, persona de mucho más arraigo....»

La noticia, así, mucho más adornada de detalles, tiene más caracteres de verdad y pudiera colar (valga la palabra en gracia á los que se dirige), pero pueden juzgar los lectores de las mañas nocedalinas, leyendo á continuación las siguientes comunicaciones que insertamos:

«Madrid 5 (3'48 t.—Comunicásemos que en periódico de esa capital se dice presentará mi candidatura á diputación á Cortes por Pamplona. Ruégole desmentida noticia.

Apoyo al señor Gastón.—Badarán.»

«Madrid 5 (5 t.)—Digo á Tradición Navarra que me informan dice un periódico que yo retiro apoyo candidatura del señor Gastón apoyar Badarán siendo completo error pues ni retiro apoyo á Gastón ni preséntase Badarán. Ruégo LIBERAL lo desmienta y publique hoja á mi costa.—Wenceslao Martínez.»

Estos medios de que *La Tradición* se vale nos dan asco y hasta llegarían á irritarnos si no fuesen de los llamados del género tonto.

**Crónica**

Como la premura con que estos días se hacen los trabajos periodísticos dificulta la corrección de pruebas, son varias é importantes las erratas contenidas en nuestro artículo editorial.

Y como tenemos interés en que nuestros amigos lo lean en el sentido en que estaba escrito, mañana lo repetiremos.

Así como así las afirmaciones que en dicho artículo sentamos conviene quedan impresas en cuantos de asuntos electorales se preocupan, para que en ningún tiempo pueda decirse que al señor Gastón le arredran las aiharacas integristas.

Procedentes de Salamanca han llegado hoy á esta ciudad cuatrocientas sesenta y nueve reses lanares que se destinan al consumo de esta población.

El señor alcalde ha ordenado que las citadas

... sean reo...  
... p...  
... recad...  
... de las pu...  
... para han den...  
... aban introdu...  
... ciudad.  
... Todos los m...  
... Anteyer f...  
... blanca en O...  
... Casimiro Era...  
... Labarta, que...  
... Se nos dice...  
... mediaciones...  
... se ha arr...  
... por el tren q...  
... Los esfuer...  
... ta desgracia...  
... Se encuen...  
... Victoriano R...  
... director y re...  
... ilustrado col...  
... pañol.  
... Dichos sei...  
... de España p...  
... de la enseña...  
... Por lo que...  
... te que no po...  
... por parte de...  
... trucción pri...  
... cual asisten...  
... de más luz...  
... netrar por u...  
... terior de un...  
... Cuando q...  
... se de toda...  
... objeto prefer...  
... En un lu...  
... la Taconera...  
... un frontón...  
... prohiben ju...  
... partidos á n...  
... Señor Mo...  
... esos niños...  
... ra que no j...  
... Las infan...  
... de Huarte...  
... mente la at...  
... ron ayer á...  
... San Nicola...  
... Con sum...  
... terpretaron...  
... oportuna...  
... p...  
... sivos al org...  
... dro Goldar...  
... magistral...  
... cantores, a...  
... nado coleg...

SOME  
Variación  
petencia

Encuén...  
la grave...  
en cama...  
don Migu...  
Celebra...  
to del dis...

Hoy ha...  
Sacrificio...  
plonés de...  
cándose...  
Señora d...  
Reciba...  
nuestra

Leem...  
«Hem...  
cial del...  
con enc...  
despleg...  
jóven n...  
edad, l...  
Este...  
tro del...  
en que...  
tancia...  
les y tr...  
Una...  
cación...  
encontr...  
ponen...  
el muc...  
los ene...  
tropas...  
la direc...  
cabecill...  
Nos...  
al con...  
no dor...  
residid...  
na) cu...  
donar...  
rectos...  
que es...  
en el...  
por E...



Los recaudadores de arbitrios municipales de las puertas de San Nicolás, Tejería y Tacobera han denunciado a tres sujetos que intentaban introducir fraudulentamente vino en esta ciudad. Todos los matuteros serán maltados.

Anteayer fué gravemente herido de arma blanca en Olite el vecino de aquella ciudad Casimiro Eraso por su convecino Romualdo Labarta, que se dió a la fuga.

Se nos dice que al pasar el tren por las inmediaciones de la estación de Noain un hombre se ha arrojado a la vía, siendo arrollado por el tren que lo ha dejado muerto. Los esfuerzos del maquinista para evitar esta desgracia han sido infructuosos.

Se encuentran en Pamplona los señores don Victoriano F. Ascarza y don Enrique Solana, director y redactor respectivamente de nuestro ilustrado colega madrileño *El Magisterio Español*. Dichos señores recorren todas las provincias de España para hacer un estudio del estado de la enseñanza.

Por lo que respecta a Pamplona, seguramente que no podrán tomar como modelo la mayor parte de los locales destinados a la instrucción primaria. Conocemos una escuela a la cual asisten unas cincuenta niñas, que no reciben más luz, ni aire, que la débil que puede penetrar por una ventana situada en el patio interior de una casa de cuatro pisos.

Cuando querrá Dios que la instrucción, base de toda cultura y perfeccionamiento, sea objeto preferente de nuestras corporaciones.

En un lugar tan concurrido como la calle de la Tacuera han establecido los muchachos un frontón donde, a pesar de los rútoles que prohíben jugar a la pelota, arman magníficos partidos a mano, a cesta y a guante.

Señor Moreno: pues que molestan mucho esos niños, sírvase dar una vueltecita, y si quiera que no jueguen más que a mano.

Las infantiles voces de los niños del colegio de Huarte Hermanos llamaron extraordinariamente la atención de cuantas personas acudieron ayer a la misa parroquial en la iglesia de San Nicolás.

Con suma delicadeza, afinación y gusto interpretaron la preciosa misa de que hablamos oportunamente, mereciendo por ello nuestros plácemes mas entusiastas que hacemos extensivos al organista de dicha parroquia don Pedro Goldaraz y a don Alberto Huarte que tan magistralmente acompañaron a los jóvenes cantores, así como a los directores del mencionado colegio.

**SOMBREROS** para caballero y niños para señora y niñas.

Variado y precioso surtido con precios sin competencia.

**5 Calceteros 5**

Encuétrase completamente restablecido de la grave enfermedad que le ha tenido postrado en cama, nuestro respetable amigo el general don Miguel Tuero.

Celebramos muy de veras el restablecimiento del distinguido general.

Hoy ha celebrado por primera vez el Santo Sacrificio de la Misa el joven sacerdote pamplonés don Joaquín Olaso y Espelósín, verificándose la ceremonia en la capilla de Nuestra Señora del Camino.

Reciba el nuevo sacerdote y su familia nuestra enhorabuena.

Leemos en *El Eco*:

«Hemos visto una carta escrita por un oficial del ejército de Cuba en la que se habla con encomio del valor é inteligencia que está desplegando como guía de las columnas un joven navarro, hijo de Azagra, de 17 años de edad, llamado Eduardo Azarain.

Este joven es muy diestro en buscar el rastro del enemigo y conoce perfectamente el país en que opera, demostrando un valor y constancia que le valen el afecto de los jefes, oficiales y tropa de la columna.

Una noche se entusiasmó tanto en la persecución de los rebeldes, que sin darse cuenta se encontró metido entre los insurrectos que componen la retaguardia de Maceo. No se apuró el muchacho y escurriéndose sin ser visto de los enemigos pudo volver a donde estaban las tropas, no sin llevar excelentes noticias sobre la dirección é intenciones de las fuerzas del cabecilla mulato.»

Nosotros tambien hemos visto una carta que al concejal señor Azarain le dirige su hermano don Tirso, padre del citado joven, que ha residido durante doce años en Güines (Havana) cuyo pueblo se ha visto obligado a abandonar despues de ver destruida por los insurrectos su casa y saqueado su comercio; sin que estas contrariedades hayan hecho mella en el entusiasmo que nuestro paisano siente por España según la muestra que dá su hijo

y las frases tan patrióticas que se leen en su carta.

En Junio próximo serán llamados a las filas los excedentes de cupo del reemplazo de 1894, para recibir la instrucción militar. En ella emplearán, probablemente, los meses de Julio y Agosto, á fin de que en Setiembre puedan cubrir servicio en la Península.

Análisis químico oficial de la *Emulsión Scott* Por mandato de la *Excma Diputación Provincial de Madrid*, y oficio suscrito por el *Excmo Sr. Decano del Cuerpo Médico-Farmacéutico*; los que suscriben, profesores Químicos Farmacéuticos de la *Beneficencia Provincial* han procedido al ensayo químico de la *Emulsión de Scott* (como se procedió).

Resulta: de la aplicación de los diferentes reactivos, los que caracterizan la presencia del *Yodo*, dando resultados consiguientes, puesto que en dicha *Emulsión la base es el aceite de hígado de bacalao*, entre cuyos cuerpos constitutivos figura el indicado metaloide en abundancia.—Se pudo observar que el objeto de esta preparación es interponer el indicado *Acete*, ó sea *Emulsionándole* mediante cierta cantidad de mucilago de goma y la *asociación de los hipofosfitos de cal y sosa* ya caracterizados con los reactivos enumerados primeramente.—Resulta una preparación de aceite de hígado de bacalao que puede ser administrada con facilidad y sin repugnancia para su ingestión, sin alterar en nada los principios inmediatos y químicos de dicho *Acete é hipofosfitos*, y por tanto de *fácil asimilación* como medicamentos que tanto aparecía la materia médica y de tan brillantes resultados en la clínica.—Para que conste y según mandato de la Superioridad firmamos el presente en Madrid á 10 de Mayo 1887.

Prof. ISIDRO LOPEZ DUENAS.  
Prof. JOSE L. GIRON.

**5 CALCETEROS 5**  
— PAMPLONA —  
Surtido en sombreros para caballero y niño. Petacas, cigarreras y objetos para regalos. Roses, teresianas, divisas y galas. Elegante y variado surtido en corbatas. Se remiten franco de portes para toda la provincia.

**5 CALCETEROS 5**  
— PAMPLONA —

**Sección amena**

**ORIENTAL**

Dueña de la negra toca la del dorado monjil, por un beso de tu boca diera á Granada Boabdil. Diera la lanza mejor del Zenete más bizarro, y con su fresco veruor toda una orilla del Darro.

¡Diera las fiestas de toros, y si fueran en sus manos, con las zambras de los moros el valor de los cristianos. Diera alfombras orientales y armaduras y pebetes. Y diera... ¡que tanto vales! Hasta cuarenta ginetes.

Porque tus ojos son bellos, porque la luz de la aurora sube al oriente desde ellos, y el mundo su lumbré dora. Tus labios son un rubí partido por gala en dos.. lo arrancaron para tí de la corona de un dios. De tus labios la sonrisa la paz de tu lengua mana... Leve, aérea como brisa de purpurina mañana.

¡Oh, que hermosa nazarena para un harén oriental, suelta la negra melená sobre el cuello de cristal. En lecho de terciopelo, entre una nube de aroma, y envuelta en el blanco velo. De las hijas de Mahoma! Ven á Córdoba, cristiana, sultana serás allí, y el sultán será ¡oh sultana! un esclavo para tí.

Te dará tanta riqueza, tanta gala tunecina, que has de juzgar tu belleza, para pagarle, mezquina.

Dueña de la negra toca, por un beso de tu boca diera un reino Boabdil; y yo por ello, cristiana; te diera de buena gana mil cielos, si fueran mil.

JOSE ZORRILLA.

**Registro civil**

Inscripciones del dia de hoy

NACIMIENTOS  
Varones, 1; hembras, 1. Total, 2.

DEFUNCIONES  
Diego Eleta, de 54 años de edad, natural de Barañain; Jesús León, de 6 años, de Pamplona.

MATRIMONIOS  
Ninguno.

**Boletín religioso**

SANTO DE HOY.—San Epifanio ob. y mr.  
SANTO DE MAÑANA.—San Dionisio ob.

**A las calles** Estafeta 2 y Calceteros 22 se ha trasladado el decorador  
Juan Irigaray

Imenso surtido en modelos decorativos en Staff y yeso escayola. Precios sin competencia.

**Notas meteorológicas**

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 11'0 grados centígrados sobre cero, y la mínima de hoy 6'3 sobre cero. La altura barométrica en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 726'9. Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 376

**ULTIMA HORA**

Por teléfono Madrid 7 (9'15 m.)

**LA BELIGERANCIA**

Aunque era de esperar semejante resolución, el telegrama recibido esta madrugada dando cuenta de que la Cámara de representantes de Washington ha aprobado por 247 votos contra 27 el dictámen de la comisión mixta reconociendo como beligerantes á los insurrectos cubanos, ha causado honda sensación y muy penosa impresión.

Desde que se ha conocido la resolución adoptada por la Cámara yankee, se han soliviantado los ánimos y teme-se que se reproduzcan las manifestaciones contra los Estados Unidos.

Madrid 7 (9'53 m.)  
SHERMAN TRABAJA

Telegramas posteriores al en que se dá cuenta de la votación del dictámen de la comisión mixta, dicen que el senador Sherman se trasladó inmediatamente al Senado á fin de relatar el resultado de la votación para lo que pronunció un discurso diciendo que es innecesaria una nueva intervención de la Cámara en este asunto, pues el resultado de la votación demuestra bion claramente cual es el modo de pensar de la mayoría de los representantes en lo que á los asuntos de Cuba se refiere.

Madrid 7 (10'22 m.)  
DETALLES

De los veintisiete representantes que votaron en contra del dictámen de la comisión mixta, dieciocho son republicanos y nueve demócratas.

**OTRA PROPOSICION**

Mr. Call ha propuesto que, teniendo en cuenta el resultado de la votación del dictámen sobre reconocimiento de la beligerancia á los insurrectos, debe acordarse la intervención de los Estados Unidos en los asuntos de Cuba.

Mañana se resolverá sobre dicha proposición.

Madrid 7 (10'43 m.)  
LO QUE SE DICE

Dicen los periódicos que al saberse en Madrid el resultado de la sesión de la Cámara norteamericana, el Gobierno ha tomado algunas precauciones temeroso de que ocurran algunos disturbios. Hay periódico que llega hasta asegurar que se ha ordenado que las tropas permanezcan hoy acuarteladas y que en varios edificios públicos se han establecido retenes de la guardia civil y orden público.

Añádese que se ha teleografiado á los gobernadores recomendándoles que tomen cuantas precauciones crean necesarias á fin de evitar desórdenes.

Todo esto lo niegan los ministros. Madrid 7 (11'16 m.)  
OPTIMISMOS

Varios significados ministeriales creen que el presidente de la república norteamericana, Mr. Cleveland, contestará á la Cámara de senadores diciendo que el asunto del reconocimiento de la beligerancia es demasiado grave para resolverlo con la urgencia deseada por algunos y suponen que el presidente no adoptará una resolución hasta que á ello no se le obligue.

EN WASHINGTON  
La opinión más generalizada en

Washington es la de que el presidente de los Estados Unidos no adoptará ninguna determinación acerca de la votación de la beligerancia y que se limitará á dar la callada por respuesta, á no ser que le obliguen á lo contrario las corrientes de la opinión.

Fúndanse en que cuando se aprobó la intervención de dichos Estados en la cuestión turco-armenia á favor de los armenios, Cleveland desatendió los acuerdos de las Cámaras.

Madrid 7 (12'25 t.)  
LA PRENSA

Se han recibido telegramas del extranjero diciendo que la prensa europea en su mayoría supone que Cleveland no decidirá por ahora en el asunto sometido á su resolución.

NOTICIAS DE CUBA  
En un telegrama oficial se da noticia de varios enouentros sin importancia.

Almodóvar.

**Anuncios preferentes**

**Regimiento Dragones de Numancia**  
11.º DE CABALLERIA

Debiendo enagenar en pública subasta veintium caballos que al expresado cuerpo le han resultado de desecho, se anuncia al público, por si desea asistir á dicho acto, que tendrá lugar el sábado 11 de los corrientes á las diez de su mañana, en el patio del cuartel que ocupa el Regimiento.  
Pamplona 1.º de Abril de 1896.—El comandante mayor.—Cesáreo Caravaca. 4—5

**VINOS EN COMPETENCIA!!!**  
**¿¿¿Cual de ellos es mejor???**

¿Los riquísimos dulce y seco de Borja ó los excelentes y finos de Artajona? Probádoslos en el establecimiento «La Bodega» San Anton 48 y Nueva frente á las escuelas, y decidireis. No coman el pavo ó capón sin saborear aquellos vinos; advirtiendo que el dulce puede reemplazar muy bien al rico rancio, sirviendo hasta para postre.

San Anton 48 y Nueva frente á las escuelas  
(No equivocarse)

**FALTA DE FUERZAS**

ANEMIA CLOROSIS DEBILIDAD CONSUMISION

**EL HIERRO BRAVAIS**

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en el sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. Tómese veinte gotas tres ó cuatro veces al día.

Exíjase la Verdadera Marca.

De Venta en todas las Farmacias.  
Por Mayor: 40 y 42, r. St-Lazare, París.

**Academia preparatoria** para la carrera de magisterio

dirigida por la profesora doña Rosa Moran, Camino Real número 4, principal, Tafalla (Navarra). Esta carrera puede hacerse sin abandonar el domicilio de la persona que desee prepararse. Se facilitan amplios detalles remitiendo un sello de quince céntimos.

**Nuevo establecimiento de vinos y licores**

Los ricos vinos de Artajona, Pueyo y Borja secos y dulces, se han puesto á la venta por mayor y menor en *La Perla Vinícola*, calle de San Lorenzo, número 16. Tambien se venden exquisitos anisados, vinagre, vino rancio, moscatel fino, etc., etc.

NO CONFUNDIRSE  
16.—(SAN LORENZO).—(16)

**A los carpinteros y propietarios**

Cayetano Lapoya y C.ª con almacenes de *MAERAS* en la calle de Pellejerías número 78, ofrecen á su numerosa clientela grandes existencias de todas ellas tanto en tablonos como en tablas incluso *nogales, olmos, fresnos, acacias, alisos, hayas, chopos* y toda clase de tablas de roble. Los mismos ofrecen en clases superiores, el *CEMENTO PORTLAND* y *CAL HIDRAULICA*, y en el ramo de cuberfía, comportas y comportones, tabla de roble para CUBAS y pipas de todas cabidas tanto nuevas como usadas, cediéndolas tanto en venta como en alquiler. Tambien se dedica esta casa á la compra, venta y cambio de toda clase de *CARRUAJES*, teniendo en el momento presente gran surtido en ellos.



# BOLADOS SERRA } ES { BOLADOS SERRA

la mejor purga y más económica que todas las purgas conocidas hasta el día. Especialidad extraordinaria para niños. Hállase en venta en esta capital. Droguería de don Zoilo Pérez, calle de Zapatería número 7.  
Para más detalles dirigirse á sus agentes de Navarra, Rioja y Aragón, señores **Gouder Hermanos**, Cerdán 26, Zaragoza.

## SÁNDALO CLIN

Las CÁPSULAS de SÁNDALO del Dr CLIN, se emplean con el mayor éxito en las enfermedades de las vías urinarias, curando rápidamente las Purgaciones antiguas ó recientes, la Hemorragia, la Nefritis, la Cistitis del cuello, el Catarro vesical, etc.

Dosis : 9 á 12 CÁPSULAS DIARIAS.

Exíjase el Verdadero SÁNDALO CLIN de la Casa Clin y C<sup>ta</sup> de Paris.  
HÁLLASE EN LAS PRINCIPALES DROGUERÍAS Y BOTICAS.

## SOLUCION PAUTAUBERGE

LOS NUMEROSOS MÉDICOS QUE EMPLEAN la  
al CLORURO-FOSFATO de CAL CREOSOTADO  
la consideran como el remedio más seguro y eficaz contra las  
**ENFERMEDADES DEL PECHO**  
TISIS, BRONQUITIS CRÓNICAS, TOSES ANTIGUAS y PERTINACES, DENGUE  
Las Cápsulas Pautauberge se emplean en los mismos casos y convienen á las personas que  
no quieren tomar la creosota bajo la forma de solución.  
En casa de L. PAUTAUBERGE & C<sup>ta</sup>, 22, rue Jules César, Paris, y las principales boticas.

## ANTIGUOS RESFRIADOS BRONQUITIS - CATARROS ENFERMEDADES DEL PECHO Curación asegurada por las CÁPSULAS COGNET

Depósito en todas las buenas Farmacias de España  
Por mayor : Farmacia COGNET, 43, rue de Saintonge, Paris

## SOLUCION CASES

DE CLOHIDROFOSFATO DE CAL

Premiada en varias Exposiciones

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja á la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

La Farine lactée Nestlé est recommandée depuis plus de 25 ans par les PREMIÈRES AUTORITÉS MÉDICALES de TOUS LES PAYS. C'est l'aliment le plus répandu et le plus apprécié pour les enfants et les malades.

15 diplômes d'honneur **FARINE LACTÉE NESTLÉ** 18 médailles d'OR



La Farine lactée Nestlé contient le meilleur lait des Alpes suisses.

La Farine lactée Nestlé est très facile à digérer.

La Farine lactée Nestlé évite les vomissements et la diarrhée.

La Farine lactée Nestlé facilite le sevrage et la dentition.

La Farine lactée Nestlé est prise avec plaisir par les enfants.

La Farine lactée Nestlé est d'une préparation facile et rapide.

La Farine lactée Nestlé remplace avantageusement le lait maternel, lorsque celui-ci fait défaut.

La Farine lactée Nestlé est surtout d'une grande valeur pendant les chaleurs de l'été, lorsque les enfants sont atteints de maladies intestinales.

Se vend dans les pharmacies et drogueries.

Para pedidos dirigirse á la señora Viuda de Rafael Romero, de Jeréz de la Frontera, único agente en toda España.

Esquelas de defunción se reciben para publicar en este periódico: hasta la cuatro de la tarde para primera y hasta las seis para tercera.



## VINO DE VIAL

LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA

Alimento fisiológico completo

Anemia - Convalecencia

Férridas de las fuerzas - Fiebre - Inapetencia

Perfectamente proporcionado y asimilable, el

Vino Fosfatado de Vial es un estimulante

en las afecciones debilitantes.

Farmacia VIAL, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias.

Depósito en todas las farmacias.

## SIMIENDE DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con suceso  
Los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del  
Higado y de la Vejiga (Exigir la marca de « la Mujer de 3 piernas »).

La Caja 1<sup>ra</sup> 30 Una cucharada por la mañana y otra por la noche 1<sup>ra</sup> 30 La  
en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche en la noche 1<sup>ra</sup> 30 La

TARIN, Farmacéutico de 1<sup>ra</sup> Clase, ex-interno de los Hospitales  
PARIS - 9, place des Petits-Pères, 9, y todas las farmacias

## ROB BOYVEAU L'APPECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, ha sido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liqueur, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos morbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

## ROB BOYVEAU L'APPECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS.  
En Paris, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 103, Rue Richelieu, y Succesor de BOYVEAU-L'APPECTEUR

## Pildoras y Jarabe

## BLANCARD

Con Ioduro de Hierro inalterable.  
ANEMIA  
COLORES PÁLIDOS - RAQUITISMOS  
ESCRÓFULOS  
TUMORES BLANCOS, ETC., ETC.

## Solucion BLANCARD

Comprimidos  
de Exalgina

JAQUECAS, CORREA, REUMATISMOS  
DOLORES DENTARIOS, MUSCULARES,  
UTERINOS, NEURALGIAS,  
El más activo, el más inofensivo y el  
más poderoso medicamento  
CONTRA EL DOLOR

Exíjase la Firma y el Sello de Garantía. — Venta al por mayor: Paris, 40, Rue Bonaparte.

## SALVACION DE LAS COSECHAS

Con EL GERMINADOR, deben prepararse doce horas antes de la siembra toda clase de simientes ya sean trigo, cebada, centeno, avena, garbanzos, maíz, arroz, patatas, remolacha y to la clase de granos y legumbres. EL GERMINADOR activa la germinación, la fortifica y asegura la vegetación, evitando que se pudran los granos de carie, tizón, etc. Facilita la germinación cuando falta la lluvia y asegura en absoluto la salvación de un 25 por to de la química moderna, sembrando en sus terrenos una cantidad de simiente mezclada con EL GERMINADOR el que se obtendrá una cuarta parte más de cosecha.  
Precio de la caja para la siembra de 10 hectólitros de simiente, 9 pesetas, remitiéndose por 2 pesetas más en porte pagado hasta la estación en que e designa. Dirigir los pedidos acompañados de un importe al depositario exclusivo don J. Muñoz, calle de la Universidad 21 Barcelona.

## CAFE NERVINO MEDICINAL

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo á todas partes.  
Dr. Morales, Carretas 39, Madrid.—PAMPLONA, farmacia de J. Valencia